



Brüssel, den 24. September 2018
(OR. en)

12059/18

Interinstitutionelles Dossier:
2018/0315(NLE)

FRONT 285
CID 8
TRANS 365
COMIX 488

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.: 11877/18 + COR 1

Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union in der Arbeitsgruppe für verkehrsrelevante Zollfragen der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa sowie im Binnenverkehrsausschuss im Zusammenhang mit der geplanten Annahme eines neuen Übereinkommens zur Erleichterung der Grenzübertrittsverfahren für Reisende, Gepäck und Frachtgepäck im internationalen Eisenbahnverkehr zu vertretenden Standpunkt
– Annahme

1. Die Kommission hat dem Rat am 31. August 2018 den oben genannten Vorschlag übermittelt, der sich auf Artikel 77 Absatz 2 Buchstabe b in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 9 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union stützt.
2. Der Text des Beschlusses wurde in einem Verfahren der stillschweigenden Zustimmung am 13. September 2018 vereinbart.
3. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter könnte daher
 - die in dem Verfahren der stillschweigenden Zustimmung erzielte Einigung bestätigen und

- den Rat ersuchen, den Beschlussentwurf in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 12051/18 FRONT 282 CID 7 TRANS 364 COMIX 485) auf einer seiner nächsten Tagungen ohne Aussprache anzunehmen.
-